



Tl̥chọ Yatii

En̥htl'è Chekoa gha Dogrib Primary Dictionary



By the Tl̥chọ Community Services Agency

chiehtsé
 chia
 chia noedé
 t̥a k̥eedé
 chiatéo
 chiazha
 chiehtséi
 chikée
 drifting
 birds
 migrati
 eock of
 bird's ne
 chick (bir
 snoweurr
 north
 feathers
 rain
 rainy/raini
 rain water
 raincoat

Tłı̄chọ Yatı̀ Enı̄htł'è Chekoa gha

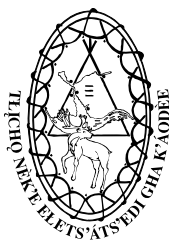
Dogrib Primary Dictionary

Developed by:

Mary Siemens
Cecilia Zoe-Martin
Lucy Lafferty
Rose Mantla
Ernestine Steinwand
Tammy Steinwand
Christine Liske
Edward Weyallon
Gabe Lafferty
Inkit Ltd.

Culture/Language Resource People:

Design/Illustrations:



©Tłı̄chọ Community Services Agency
Revised Edition 2007

Funding provided by Secretary of State, Canada under the Cooperation Agreement
for French and Aboriginal Languages in the Northwest Territories

?



ʔah

snowshoes

ʔàh

foggy

ʔechà

skirt

ʔàh

ʔeh

clothing item (dress, skirt, coat)

ʔeh ʔajì

one-piece clothing (dress, jumper, suit)

ʔeh wenidàxaìts'i-le

windbreaker

ʔehdia

jacket

ʔeht'ì

cloth

ʔeht'ì gok'e ʔàèhchi

bandaging

ʔeht'ì kw'ihwò

gauze

ʔeht'ì ʔa

sweater

ʔeht'ì cho

stroud

ʔeht'ì tsoò gokaà
k'e ats'ehʔì

compress is applied

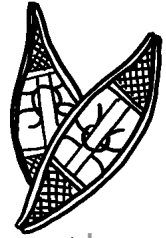
ʔeht'ì tsoò gok'e whehchii

compress

ʔoh nètèts'ele

to lay spruce bough down
(tent floor)

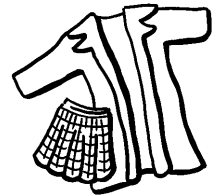
?



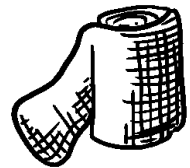
ʔah



ʔehdia



ʔeh



ʔeht'ì kw'ihwò

A

a



adzezaà

adzezaà

moon

ajjì

lichen

Alì Wemọ tjlì

street in Rae named after a long time resident of that area, Alex Chinkon's mother

atì agohʔì

to sneeze

ats'it'eè whìle

to be bored

àgja

friend



atì agohʔì

B

b



bebià

bebià

baby

bebià k'etloa

toddler

bebiaghòo (gahghòo)

baby teeth



behchjì eze
ats'ehʔì

beh/mbeh

knife

behchjì

sled/car



beh/mbeh

behchjì eze ats'ehʔì

to toot the horn of a car

behchjì k'enats'ehtse

to wash a car

behchìjì k'èts'edì

to drive a car

behchìjì kò

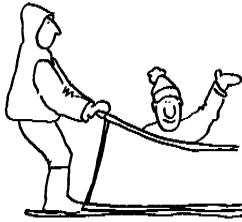
garage

behchìjìwò

sled covering

Behcho Madlè tìlìi

street in Rae named after a long time resident of that area, Madeline Zoe, noted for her midwifery



behchìjìwò

Behchokò

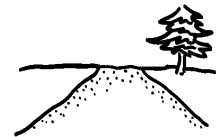
Rae

behk'ìi

cliff

behk'ò

seagull



Behcho Madlè tìlìi

belexaà/tambah

scissors

bus t'à k'ets'edè

to travel by bus

Binò tìlìi

street in Rae named after the famous Dogrib Chief, Jimmy Bruneau



behk'ìi

boli

tag game

bàle

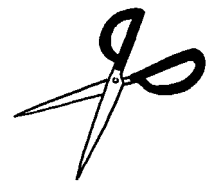
vest

bìjì

beans

bò/mbò

meat



belexaà/
tambah

bò/tiwe ɬo k'e ats'ehʔì

to smoke meat and fish

bò kàʔa

meats

bò k'èts'edi

to store meat/food

bò niyeet'à

he butchers meat



bò tàts'ee't'à

to cut meat

bò tàts'ee't'à

bò ts'ehgo

to dry meat

bògqò

dry meat

bòogho (bògogho)

fork



bòxàeht'èe

cook

bòxàet'èe kò

kitchen

bògqò

bòxàts'eh't'è

to cook

Ch

ch

cheko

young male adult

cheko ghàehtqò dqò

teacher

cheko ghàehtqò k'àowo

principal

chekoa

child/children

chekoa qhdaà

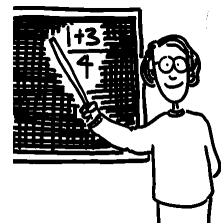
teenage boy

chia

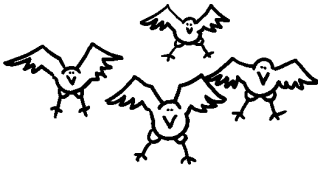
calf (caribou)

chicho

mallard



cheko
ghàehtqò
dqò



chịạ lậạ k'edèè

chiehts'i

choh

chịạ

chịạ nộạedèè

chịạ lậạ k'edèè

chịạt'ỏ

chịạzha

chịk'è

chộạ

chộạ at'ỉ

chộạhtì

chộạ?èè



chộạ?èè

snow flurries/blizzard

feathers

birds

migration of birds to the North

a flock of birds

bird nest

chick (birds)

north

rain

rainy/raining

rain water

raincoat



choh



chịạt'ỏ

Ch'

ch'ỏh

ch'

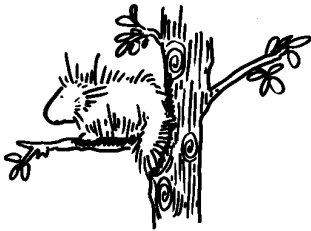
porcupine quills

D

d

daàts'eezhah

daàts'eezhah dezo



daedi

daedi

daeie

daèhchı

daèhte

daètòkò

dagots'ehwho



daètòkò

dagowo

dagowokò

dahʔah

dahʔah tọ

dahʔah k'e ts'eda

dahʔah xàts'echi



dahkà

dahkà

dahkò

eyeglasses

sunglasses

porcupine

floats/floating

chair/seat

bed

lean-to

to dance

dance

community hall

fish hook

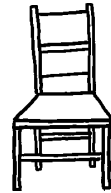
tackle box

to jig (for fish)

to remove a hook

raspberry

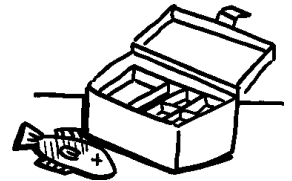
attic/second floor of a building



daèhchı



dagots'ehwho



dahʔah tọ

	dahli	floats (nets)	
	dahmò	roof	
	dahmòt'aà	ceiling	
	dahti	dew	dahmò
	dahtiitl'i/tidaàwì	flood	
	daht'òò	plastic	
	danjìdè	tall	
datɿ	datɿ	needle	
	dats'eechi	to touch	
	dats'ehch'i	strip (bark)	
	dats'etl'ɿ	to set (snare)	
	dawheda	perched	
	dechɿ	wood	
	dechɿ gokwò yìako	sliver	
	dechɿ nàts'itò	railing	dechɿehka nòòwheʔa
	dechɿàladaa	carpenter	
	dechɿehka nòòwheʔa	bridge	
	dechɿdzèh	spruce gum/sap	
	dechɿehka	ladder/stairs	



dechjèt'àa

dechjèt'àa

saw

dechjèt'àetlee

chainsaw

dechjìkà

lumber/plywood

dechjìke

shoes

dechjìketfia

rubbers



dechjìketfia

dechjìkò

cabin

dechjìni

bush/country

dechjìni radio

bush radio

dechjìni ts'ò ts'eedè

to go to the bush

dechjìtè

floor

dechjìtè k'èts'ewaa

tiles (floor)

dechjìtèwò

rug



dechjìtè
k'ègewaa

dechjìti

spruce drink

dedi

buzz/makes a sound

dedii/golò

moose



dediidezhii

dedii ts'ehdi

to call (for moose)

dediidets'è

cow moose

dediidezhii

bull moose

dediighà

moose hair

dediiwò

moosehide



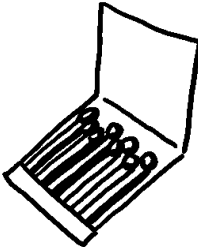
deets'à

sour (taste)

deets'à

Degai Maà ṭlii

street in Rae, in the area where a shrine for the Blessed Virgin Mary was located



dege/k'ege

matches

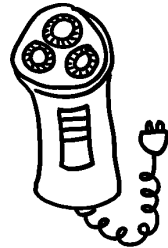
dege/k'ege

deghabe

shaver

deghats'egwo

to shave



deghe

barking/howl

deghabe

degho

animal hair (caribou)

deghe

degho?eh

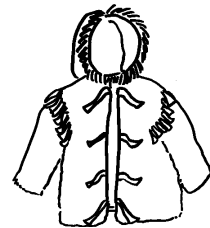
caribou skin parka

deghotè

caribou rug

degoo

white



deh

river

degho?eh

deh daàzah

dam

deh nàtso

current

Dehk'è

Frank Channel

dehkw'i

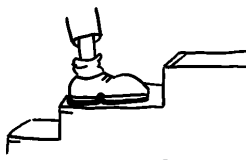
dry spruce branch



dehshe

dehshe

grows/growing (plants)



dekets'iitla

dehtsoa

stream/creek

dekets'iitla

to go upstairs

dek'enats'ehtse

to bathe

dek'èxàts'eechi

to open something/to
release (traps)

deko

he coughs

dek'o

red

dekwe

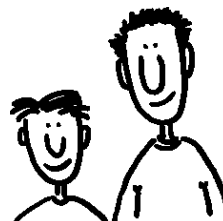
solid

dekwo

yellow

denahk'e daniiidè

taller



denahk'e edza

colder

denahk'e
daniiidè

denahk'e gòkòò

warmer

det'a

to land (birds and planes)

det'àṛah

pins



det'ò

det'e

to drip

det'ò

ducks/fowl

detò

thick

detò-le

thin

det'òcho

eagle



det'òcho



dexeècha/
deʔi deècha

det'ɔ hòèlɿ

decoy (duck)

dets'eèhdi

to be hungry

dets'iìhdi

to dye

dewa

salt

dewa nàtso

salty



dewa wek'e
ats'ehʔi

dewa wek'e ats'ehʔi

to salt

dexeècha/deʔi deècha

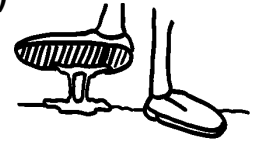
to be sheltered from
(wind, sun, rain)



dexɔ

dexiit'e

to stick
(to something)



dexiit'e

dexɔ

furry

deyeèzhii

he charged/
chased him



deyeèzhii

deyii ts'ehdè

to throw in

deyii ts'ele/deyii ts'ewa

to load/pack/put away

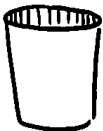
deyiiigoʔəʔàa

ditch



dezhe

he is growing (people/
animal)



dezhi

hard

dezhi-le

soft

deyii ts'ehdè

dezo

black



di/ndi

di/ndi

island

dīidi

ripe

dīidi-le

not ripe

dih

spruce grouse

doòʔa

right/front side up

dàani wegaat'ı

shape

dàgòqwha

how far?

dàtłq

how much?

dàwhidi ajà

disintegrate

dàà

west

dèe/ndè

earth/land

dèe enıht'è

map

dèe enıht'è ets'ayıà

globe

dèe goat'èe

borders (map)

dèe k'èhodii

park

dèe nezı ats'ıhwhq

to care for the land

dèe tsıgowi

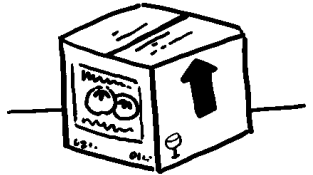
land is being polluted

dèe wek'èhodi

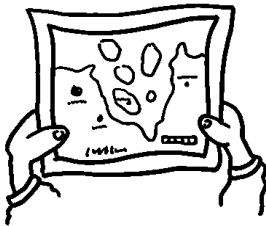
conservation

dèe xàts'ehge

to dig the ground



doòʔa



dèe enıht'è



dèe
xàts'ehge

dèe xèht'e

camouflage

dèegogò nèk'e

desert



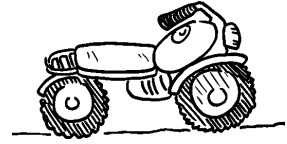
dèegoti

swamp/marsh/pond/
slough

dèegoti

dèegotlèè

diesel



dèegott'a behchi k'edèè

subway

dèe hoòyì k'e
k'ekòò

dèe hoòyì k'e k'ekòò

all-terrain vehicle

dèhtf'è

blue



dèhtò

freeze up

dèhtò

dèhyeh

panic/scared/startled/
in shock

dètii

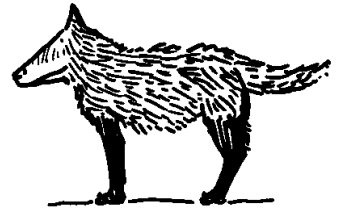
expensive

dètii-le

cheap

dìga

wolf



dìga

dìgakeè k'èè

wolf tracks



dìgawò

wolf pelt

dìgakeè k'èè

dìgazha

wolf pup

dìka

channels/delta

dìts'a

sour

dìts'a nàtso

too sour



dịts'ia

spicy

dịts'ia nàtso

too spicy

dọ

man/person/people

dọ eghàlageeda
ts'ò k'àowo

foreman

dọ gha k'àowo elı

director

dọ ts'ò hats'edi

to report

dọ k'eweete

passenger



dọ ts'àts'etla

to visit somebody

Donda tııı

street in Rae named after
an Oblate brother who
originally made the road



doyaelı behchıı

ambulance

doyaelı k'ediı

nurse

dọxaa

nun

DI

di



dlòo

squirrel

dlòot'o

squirrel nest

dlòotsò

peanut butter



Dz

dz

dze

day

dzedè hołè

special event

dzedè hots'ehtsı

to celebrate

dze tani

noon

dzeḥ

light (brightness)

dzene

dzene

daylight

dzenıwhà

long daylight

dzo/tehk'aà

muskrat

dzokè

muskrat
push up

dzotsè

muskrat tail

dzowò

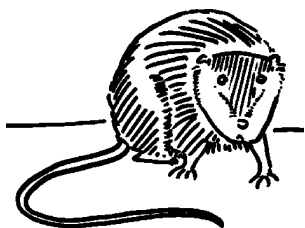
muskrat pelt

dzowò tɔts'eekwi

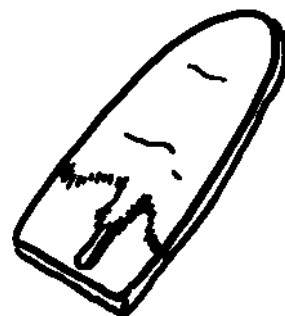
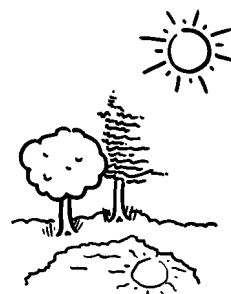
to put a muskrat skin on a
stretcher

dzowòechıı

stretcher for muskrat



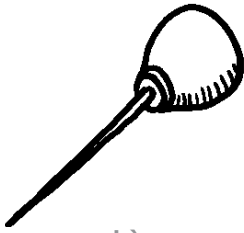
dzo/tehk'a



dzowòechıı

E

e



echì

eʔo

lodge/den/burrows

echì

awl

echìììì

spoon

echòòkw'òò

caribou ribs

echotì/yabahtì

ocean



echìììì

eda

living



edaxàts'ehtè

eda-le

non-living

edaàhk'ò

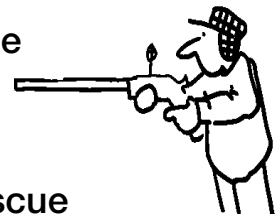
spring

edaàhots'ehk'è

target practice

edaàts'eedè

to race



edèts'eèʔa

edaxàts'ehtè

to save/to rescue
(a person)

edegwò

velvet on antlers

edek'ets'ehdi

to rub on oneself

edèts'eèʔa

to point/to aim (gun)

edets'eets'ò

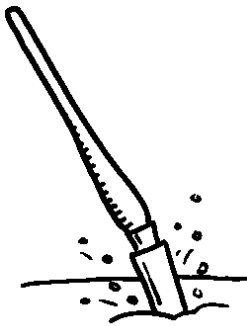
to scratch (self)



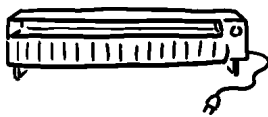
edets'eets'ò

edets'et'ì

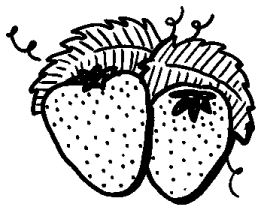
to exercise oneself



edè



edi ehtsɿ



edzią



eetsò

edè

antlers

edè

ice chisel

edi

hot (weather)

edi dzeè

hot day

edi ehtsɿ

heater

edi ts'ɹllɿ

to be feverish/fever

edò

blood

edò tiwo

blood soup

edza

cold/it is cold

edzaà

back leg (caribou)

edzią

strawberry

Edzią ɿlii

street in Rae named after a long time resident of that area, Joe Gon

Edzo ɿlii

street in Rae named after a famous Dogrib leader

eehxo

boiling

eeli

ringing (phone)

eetsò

ringing (bell)

eezhii

thunder



edè



edò



eeli

eghàlats'eeda

to work

eye ts'ehxà

to drum



eyè

egg/eggs

eyè

eyè nìile

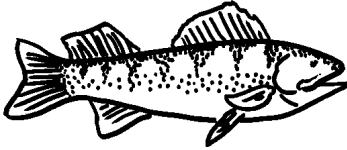
lays eggs



eyè yìi kàetla

hatch

eyè yìi kàetla



eghoh

thigh bone (caribou)

ehch'èè

ehch'èè

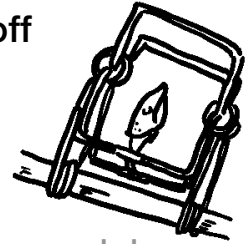
pickerel

ehchilii dèʔe

feathers come off
ducks (season)

ehda/ehdalø

peninsula



ehdzo

traps

ehdzo

ehdzo dek'èxàts'eechi

to release (out of a trap)

ehdzo k'ets'ele

trapping

ehdzo k'ets'ele goht'òø

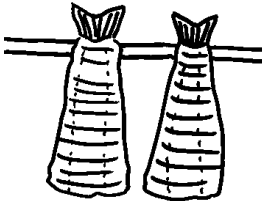
trapping gear

ehdzo nèt's'ìʔà

to set (a trap)

ehdzo t̥l̥ii

trapline



ehdzo t̥l̥ii welø

end of trapline

ehdzodii

bait for a trap

ehgwaà

ehgwaà

dry fish

ehk'è

is shot

ehkè

sprained (ankle)

ehkw'i nàgots'ezhe

to be fair in sports



eht'à

eht'à

a cut

ehtì

it cracks (plate)

ehtò

frozen

ehtf'è

dust

ehtf'è dezò

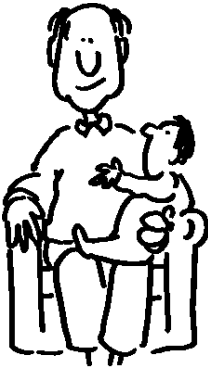
soil

ehtf'èk'ò

sticky mud

ehtf'èxàka

shovel



ehtsèe

ehtòo

prairie chicken

ehtsèe

grandfather

ehtsì

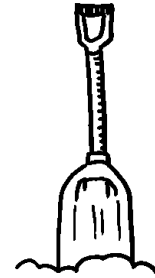
grandmother

ehts'o

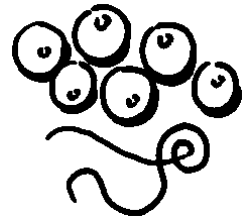
beads



ehkè



ehtf'èxàka



ehts'o

Ehstì Ehtsèe tìlìi

street in Rae named for grandfathers and grandmothers

eja

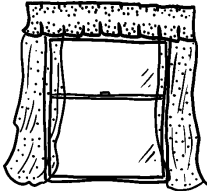
glass

eja k'enìt'i

curtains

eja nàatò

broken glass



ejak'è

ejak'è

window

ejalibò

drinking glass

ejatò

jars



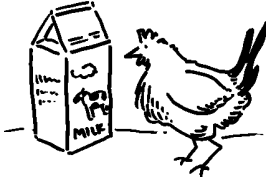
ejatò

ejiedoò

brown

ejiedoògọ

chocolate



ejiet'ò/k'àbakwò
t'à hòèlì

ejiekwò

beef

ejiet'ò

milk

ejiet'ò/k'àbakwò
t'à hòèlì

dairy and poultry

ejiewò

cowhide/leather

ejii

he/she/it breathes

ekaàtlọ zọ ts'ìhchi

quota

ek'aèk'ọ

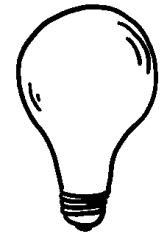
light/light bulb

ek'aèk'ọ k'èts'eede k'è

light socket

ek'aèk'ọ nà?a

lamp



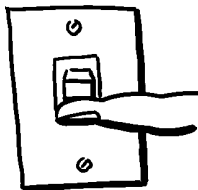
ek'aèk'ọ

ek'aèk'ọ ts'ìhtlã

to switch on the light

ek'aèk'ọechiì

power poles/telephone poles



ek'aèk'ọ
ts'ìhtlã

ek'aèk'ọghoa

candle

ek'aèk'ọtl'ìi

power lines/cord



ek'aèk'ọ
nà?a

ek'aèk'otf'ii ghàlaeda dọ̀

ek'aèk'otf'ii godee

ek'aèk'otf'ii k'èts'ehge

ek'aèk'otf'ii k'èṛa k'è

ek'aèk'otf'ii fiidze

ek'aèk'otf'ii naèhkwo

ek'aèk'otf'ii nedèe

ek'aèk'otf'ii ɬo k'èṛa

ek'aèk'otf'ii xàts'ehdlà

ekè

ekeè k'è

ek'ii

ekwò

ekwòghà

ekwòkwò

ekwòwò

ekw'ọ̀

ekw'ọ̀

elà

electrician

drill (electric)

to plug in

outlet

electrical tape

power failure

extension cord

overload

to unplug

hooves/paw

tracks (animal)

fish eggs

caribou

caribou hair

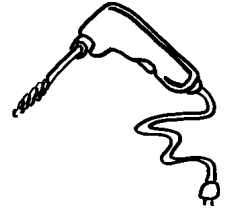
caribou meat

caribou hide

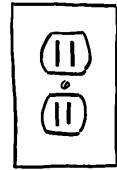
dice

bones

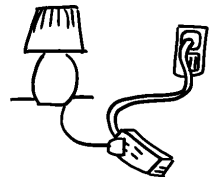
boat



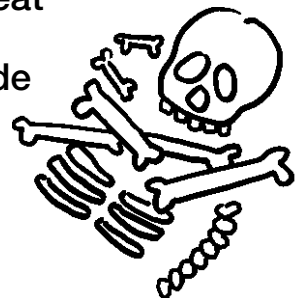
ek'aèk'otf'ii godee



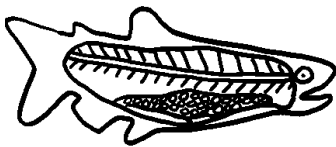
ek'aèk'otf'ii k'èṛa k'è



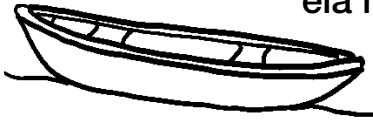
ek'aèk'otf'ii nedèe



ekw'ọ̀



ek'ii



elàa

elà nòts'eeye

to rock the boat

elàa

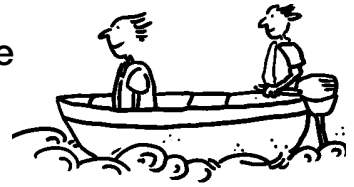
canoe

elàechìì

boat frame

elàcho t'à nògogeh?òo

ferry



elàkwì

front of boat

elàkwì

elàt'á

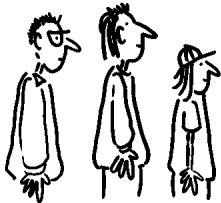
back of boat

eladiì at'ì

changes (matter)

elaèwi

it dies



elek'èdaà
nàts'eèhza

elech'àts'ee?ì

hide and seek

eleghàts'eeci/
eletak'ets'e?a

passing to each other

eleghàts'eedi

to share with each other

eleghònets'eètò

to love one another

elek'èch'ats'edi

to argue with each other

elek'èdaà nàts'eèhza

to stand in line

eleta at'ì

mix



eleta at'ì

eleta ts'eh?ì

to mix together

elets'àts'edi

to help each other

elets'òò at'ì

repel each other

elets'ò at'ı

attract each other

elexè

together/with each other

elexè eghàlats'eeda

to share work/work together

elexè gots'edo

to tell stories to each other

elexè k'eʔà

a pack (dogs/wolves)

elexè nàdèe

herd

ełèht'e

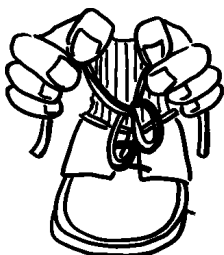
same

ełèht'e-le

different

ełèot'ı

family/kin



ełèts'eezhà

to tie (string)

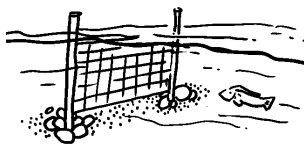
ełèts'eezhà

ełits'iıhdze

to tape together

emoòchı

fishnet pole
(in water)



emoòchı

eneèko kò

old folks home

eneèto

closed (door)

enıhtı'è

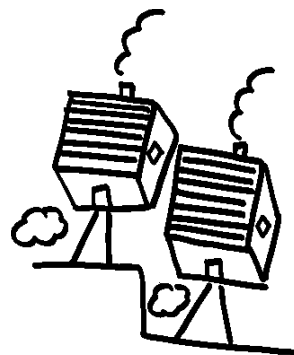
book/magazine/paper

enıhtı'è dawhela

signs posted up

enıhtı'è k'e nàts'ehdı

to charge on account



ełèht'e



enıhtı'è



enɨhtɨ'è k'e yats'ehti

enɨhtɨ'è k'e yats'ehti

enɨhtɨ'è k'èdii

enɨhtɨ'è k'ezhe

enɨhtɨ'è k'ezhe-ghàlaeda dɔ̀

enɨhtɨ'è nàeda

enɨhtɨ'è nàeda k'èts'eeci

enɨhtɨ'è nìizhah

enɨhtɨ'èchijì

enɨhtɨ'èdɔ̀

enɨhtɨ'èk'et'aa/ts'eet'aà

enɨhtɨ'èk'et'aa k'è

enɨhtɨ'èkò

enɨhtɨ'èkò ats'et'ɨ

enɨhtɨ'èkò gha k'àowo

enɨhtɨ'èti

enɨhtɨ'èwò

enɨhtɨ'èwò detɔ̀

enɨhtɨ'èwò ɔ̀hchìa

to read

secretary

mail

postmaster

movies

VCR

incoming mail

pens/pencils

dolls

airplane

airport

school

going to school

director of schools

paint

paper

cardboard

paper bag



enɨhtɨ'è k'ezhe ghàlaeda dɔ̀



enɨhtɨ'è nàeda



enɨhtɨ'èti

enih̄t'èwòtò

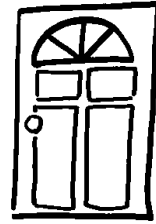
cardboard boxes

enixàitò

opened (door)

enìitò

door



enòkwah

bone flesher

et̄i

to freeze

enìitò

et̄i ats'eh̄t̄i

to freeze it

etò

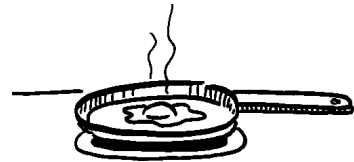
trail



etò

etò ni?àa

path



et'o

nest

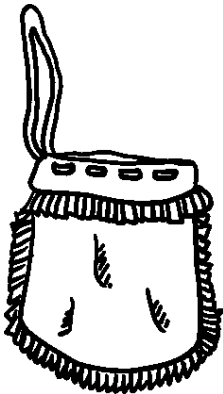
et'è

et'àgoht'òtò

underclothing

et'ats'eda

T-shirt



et'è

it is cooking

etsa

cache

ets̄i

pemmican

ets̄iwò

ets̄iwò

pemmican bag

ets'aet̄le

to rotate

ets'ats'ehgo

to stir

ets'ats'et̄la

to turn around

ets'aèmòt̄a

round



ets'edzi

ets'edzi

to play handgames

ets'eetf'è

to write

ets'eèhkw'ò

to listen/to hear

ets'ehk'è

to shoot a gun

ets'ìmbàa

arctic fox

ets'òdakò

a porch

ets'òzhiì?ah

to be upside down

ewaà

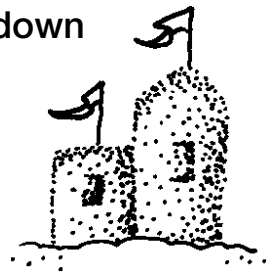
sand

ewaà tabàa

beach

ewaà whott'i

sandpit



ewaà



ewò

ewò

hide/skins

ewò ewò

tanned hide

ewò tì'òhbàa

caribou hide tent

ewòhke

moccasins

ewò

tanned (hide)

eya

hurt



ewòhke

eya ts'ùllì

to be sick

eya ts'ìhè

to become ill

eyi-le nèk'e

other countries



ezọ/dọts'ị

ghost



ezọdzeè

Halloween

eèhdò

to choke

ezọ/dọts'ị

eèk'ọọ

melts/melting

èdiikọ/yìidiikọ

electricity

èdiikọ goxìidih

to get an electrical shock



èdiikọ wedats'ehge tọ

breaker box

èdiikọ goxìidih

èdiikọ wekọ

electrical fuse

G

g



gago

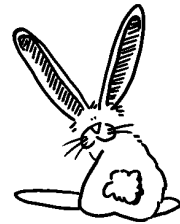
swan

gah

rabbit

gahkè

rabbit foot



gahkwọ

rabbit meat

gahwọ

rabbit skin

gah

gahwọ ts'ọ

rabbit skin blanket

gahwọ?eè

rabbit coat



gobò eya

Gamè di ṭḷịi

street in Rae named after one of the first residents on the island

Gamèdi

Bay Island

gobò dàgoòʔo

to be full

gobò eya

stomach ache

godaà/gondaà

eyes



godaà/gondaà

godaà k'e ts'ehtaa

goggles

godaghà

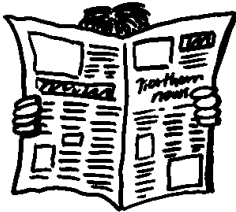
beard

gode

he talks

godee kw'eèʔa

screwdriver



godi eṇhṭṭ'è

godi

news

godi eṇhṭṭ'è

newspaper

godòo at'ɿ

to bleed

godzeè eteèʔɿ

to be kind

godzebàa

earlobes

godzebàa k'e whelaa

ear flaps

godziì goìle

to be deaf

godziìhk'w'òò

ears

godziìhk'w'òò k'e whelaa

earmuff



godzebàa k'e whelaa

goèhdà

chin

goèk'ò

housefire/
bush fire

gogha eya

to hurt/
to be in pain



goèk'ò

gogha gots'eèdi

to be sad

gogha nezı

to like

gogha nezı-le

to dislike

gogha nezı-le/
wet'à eya ts'ihlè

to be allergic



goghò nàedi

goghaka

prickly

goghò nàedi

to sell



goghò datlèè

goghohkwò

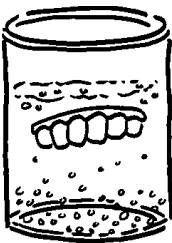
gums

goghoo

thick bush

goghò

teeth



goghò hòèlì

goghò datlèè

toothpaste

goghò eya

toothache

goghò hòèlì

false teeth



goghò
k'enats'ehtse

goghò kàledò

dentist

goghò k'enats'ehtse

to brush teeth

goghò ta gòdzeh

plaque

goghò ta k'ets'ehgoo
dechìà

toothpick



goghò tani whela

front teeth

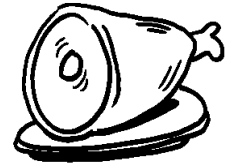
goghò ìdè whela

back teeth

goghò
tani whela

goghò ìhji

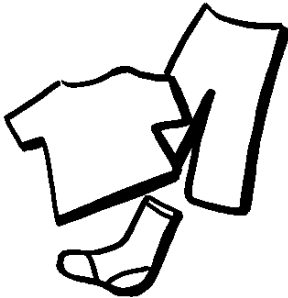
cavity



goghòkwò

goghòoge tì'its'eh't'ì

to floss



goghòkwò

ham/pork

goghòk'a

bacon

goghòenò

to lose (game/gambling/
race)

goht'ò

goht'ò

clothing

goht'ò dats'ehle

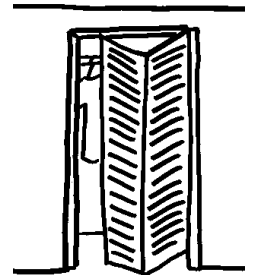
to hang clothes

goht'ò dats'ewa

hang laundry

goht'ò dawhela k'è

closet



goht'ò dawhela
k'è

goht'ò ìadì yìi ts'etlā

to change clothes

goht'ò ts'et'lì

to weave/to knit

goht'ò yìi ts'etlā

to get dressed

goht'òch'ìi

costume/used clothes

gohzhì làtats'eeghàa

baseball

goᵛghò

nose

goᵛghò edò at'ᵛ

bleeding nose



goᵛzhᵛ

shadows

goilà tᵛè

cream (hand)



goᵛghò

goᵛnà

happy

goilà tᵛè

goᵛnà nàhòwo

excited

goᵛzì dakwe wheᵛᵛ

first name

goᵛzì nòde wheᵛᵛ

last name



goᵛnà

gojò tᵛèwhehchì

bib



gojò
tᵛèwhehchì

gokaà gha nàèdiᵛ

iodine/alcohol

gokaà k'e ùidze

bandage

gokaà k'e nàèdi ats'ehᵛᵛ

to disinfect sores

gokaàtᵛè

ointment

gokegòᵛ

toenails

gokegòᵛ k'ets'eet'à

to cut toenails



gokegòᵛ

gokekw'òᵛ

toes

goket'ᵛa whelaa

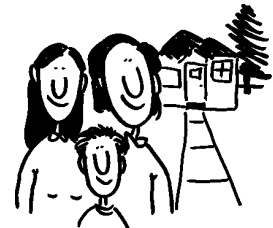
sandals



goket'ᵛa whelaa

gokò

our house



gokò

gokò ts'ò nats'eedè

to go home



gok'ets'eetj

gok'ahoeta

to get a check-up

gok'ahoeta kò

clinic

gok'e whehchì

covering (cloth)

gok'èè

young/younger

gok'ets'eetj

to sweep

gokw'òò ehtj

bone fracture

gokw'òò nàatò

broken bone

gokw'òò wexeet'j dechj

splint

gokwì eya

headache

gokwìghà datteè

shampoo

gokwìghà k'ets'eet'à

to clip hair

gokwìghà k'enats'ehtse

to wash hair

gokwìghà ts'ets'ì

to comb

gokwitlo

bald head

gokwò dajdla

a scratch

gokwò ek'è

rash (on skin)

gokwò et'è

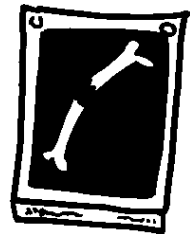
to get a burn

gokwò etj

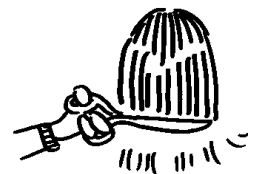
frostbite

gokwò eye

itch (of the skin)



gokw'òò
nàatò



gokwìghà
k'ets'eet'à



gokwìghà
k'enats'ehtse



gokwitlo

gokwò ta gòk'òo

chills



gokwò tsòdìitf'ò

bruise



axe

gokwì

gokwì

wrists

gokwò ta gòk'òo

golachì

fingernails

golagò

golagò k'ets'eet'à

to clip fingernails

golakw'ò

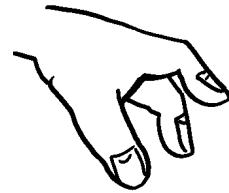
fingers



goli gok'e whehtò

goli gok'e whehtò

ice (small)



golagò

goli

ice pack

goli nàhòe?

icicle

gomoò tsìgowi

pollution

gonawò

eyelids



goli nàhòe?

gonì k'e tèwhehchì

mask

gonìkwò

cheeks



gook'ah

gook'ah

file (tool)

goòts'o

peak/pointed

gotiwhì

dragonfly



gotiwhì

gotloò

icy/slippery

gotsè

nails



gotsèlaìzhìa

gotsèlaìzhìa

hammer

gots'abeè

forehead

gots'agoò lidi

labrador tea

gots'àtla

he is visiting us/them

gots'ede

to talk

gots'eetf'è

to paint (house)

gots'ehghoa

blackfly

gots'ehl̥ lats'et'ɥ

convulsion

gots'ì/gokw'ìlii

muscles

gots'ò

from

gots'òdzeè

mushroom

gots'òhjiè

cones (spruce)

gowà nàtits'ehxo

to rinse ones mouth

gowaliì

tongue

gowazeè

spit

goxè ajà

to join

goyii

in

goyii ts'edaʔeè

bathrobe/housecoat

gozhìgoo t'à sònàts'edè

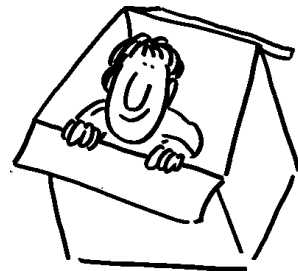
to play pool



gots'òdzeè



gowaliì



goyii



gòlọa

gòa

rice

gòet'ı

relative

gòkọọ

warm

gòlọa

moth

gòo

worms

gòègoo

to be given a needle

gọọwà

far

gọọwà-le

near

gọọ

pine

gọọ gots'ọhjie

pine cone

gọọ?oò

pine needles



gòa



gọọ

Gh

gh

gha

for

ghàts'eeda

to look/to watch

ghọ

about



T.V.
ghàts'eeda

H

h

hanikò

but

hockey t'à sònàwo

he is playing hockey



hockey t'à
sònàwo

hodàts'eetla

to go down

hodòts'eedzo

to slide

hoeji

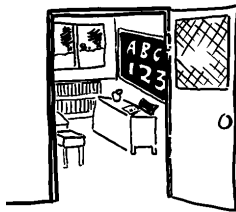
dangerous

hoghàdets'eetò

to learn

hoghàetòkò

classroom



hoghàetòkò

hote

portage

hotedàkè

mukluks

hotets'aye

to backpack on a portage

hoti t'asii hots'iihdi

to be careful/to conserve
things

hots'ehné

to win

hozii k'e

barren/tundra

hòt'a

ready/finished

hòt'ò agodi

loud sound



hotedàkè

hòt'ò dek'enats'ehtse

to scrub oneself

ìch'è he is angry

ìchìghoò thorns



ìchìghoò

ìdaà ahead

ìdèè behind

ìdoò up

ìdoò dekegò?à upstairs



ìhchì

ìghà to swell/swollen

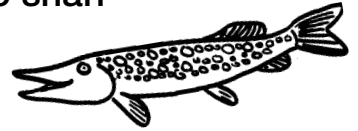
ìghoò coarse/rough

ìghọ to growl/to snarl



ìhchì

ìhchì stumps



ìhda pike/jackfish

ìhda

ìhji rot

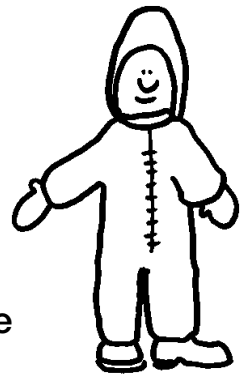
ìhli hail

ìhli xè chọ at'ì freezing rain

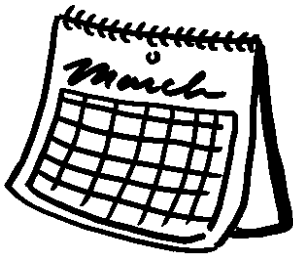
ìhts'ọ-ts'ọ left

ìak'àà elèht'e both the same

ìàà weyìi nàts'ewo one-piece suit



ìàà weyìi
nàts'ewo



ɿhè sa

ɿhè sa

one month

ɿhè sadzeè

one hour

ɿhè xo

one year

ɿmbè/tik'è

summer

ɿt'ò ts'edèè

vegetables

ɿt'òḗ

leaves/green

ɿt'òḗ dehshee

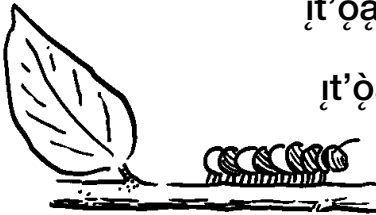
plants



ɿt'òḗ

ɿt'òḗ kàtaekè

leaves budding



ɿt'òḗgoò

caterpillar

ɿt'òḗgoò

ɿt'òchàa

flower

ɿt'òchàa whachọ dehshee

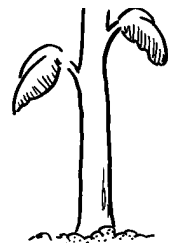
local wild plants

ɿt'òchàa xàdaashe

to bud/budding of flowers

ɿt'òchàachìì/xochìì

stem



ɿt'òchàachìì/xochìì

ɿt'òcho

cabbage/lettuce

ɿtloa

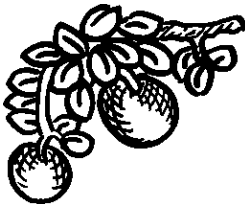
fine smooth

ɿtloò

smooth

ɿt'ò

cranberries



ɿt'ò

ɿzeh

slushy

ɿzhìì

down

J

j



jìechaà

jìechaà

jìecho/daaʔòò

jìecho eyits'ò ɿ'ò

jìecho xàʔa

jìek'òò

jìek'òòtì

jìewà

jìh tets'ek'ah

jìht'ì

jìh

jìa

jìe

mittens

raisins

berries

jam

prunes (canned)

fruit and vegetables

fruits

orange

juice

blueberries

to throw a jigline in water

jigline



jìh



jìecho eyits'ò ɿ'ò

K

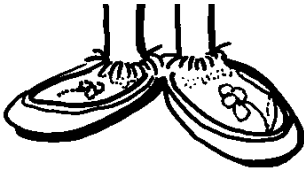
k

Kaytaywhee ṭḷịi

street in Rae named after the mediator between Edzo and Ekècho

ke wekecḥịḳọ̀ ọ̀ while

moccasin slippers (without ankle wrapper)



ke wekecḥịḳọ̀ ọ̀ while

kehots'ehdi

to be careful

Kimbò ṭḷịi

street in Rae named after a long time resident of that area

kạ̀ɛ̀èk'ọ̀

patches of melted snow

kạ̀ḷaekè

sprouting/blooming

kọ̀ọ̀ts'ehsà

drawers

kọ̀

fire/house

kọ̀ gocho

complex

kọ̀ gogò

new homes

kọ̀ gokw'ọ̀ ọ̀ gọ̀ḷa

ghost town

kọ̀ gọ̀ḷa

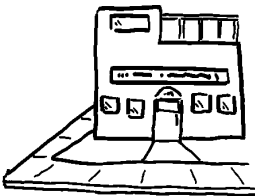
buildings

kọ̀ gots'ehtṣ̣

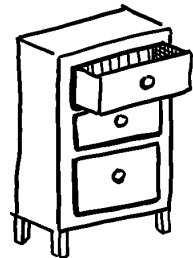
to build a house

kọ̀ gots'eetf'è

to paint a building



kọ̀ gocho



kọ̀ọ̀ts'ehsà

kò k'e ts'eh't'è

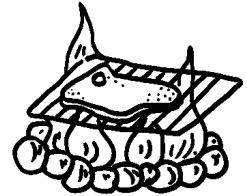
to roast on an open fire/
to barbecue

kò k'ets'edlii

trailer

kò nats'ìhk'ò

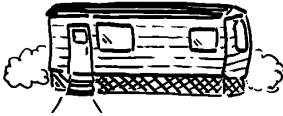
to start a fire



kò nàgookw'ò

haunted house

kò k'e ts'eh't'è



kògodeè

city

kò k'ets'edli

kògot'aà

wall

kògot'aà choh

insulation



kòk'oò

sparks

kònaìt'ì

lightning

kònaìt'ì

kòta

towns

kòta k'àodèè enìhtl'èkò

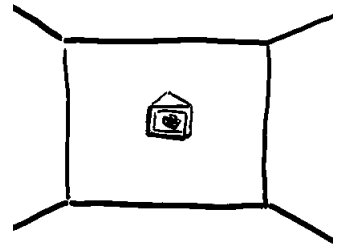
hamlet office

kòta k'ets'eedè

to visit in town

kòwoò

flames



kògot'aà

K'

k'



k'aàwi

k'aàt'i ats'et'ì

to get better

k'aàwi

clerk (store)

k'aàwi k'àowo

store manager

k'achì wet'ànats'et'ì

to recycle



k'ejuh

k'ejuh

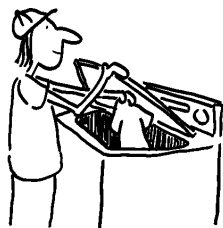
bone scraper

k'enats'ehtse

to wash

k'et'a

to fly



k'enats'ehtse

k'ets'eʔa

to carry (single small object)

k'ets'ebe

to swim

k'ets'ech'ì

to crawl

k'ets'eda

to walk

k'ets'edè

to travel

k'ets'edèe k'è

sidewalk

k'ets'edzo

to skate/to ski

k'ets'eehk'ò

to burn

k'ets'eet'ì

to look (around)



k'achì wet'ànats'et'ì



k'ets'eʔa



k'ets'ech'ì



k'ets'edèe k'è



k'ets'ehṭja

k'ets'ehdii

pushing cart

k'ets'ehka

to hop

k'ets'ehṭja

purse



k'ets'ehdii

k'ets'ekò

to drive/to ride

k'ets'etṭ

to carry (single long object)

k'ets'et'ò

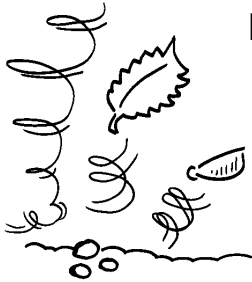
to row/to paddle



k'ets'et'ò

k'ewehts'i

blown around



k'ewehts'i

k'i

birch/birch bark

k'iti

birch sap/syrup

k'itò

birchbark basket

k'oh

cloud/clouds

k'oh ṭ

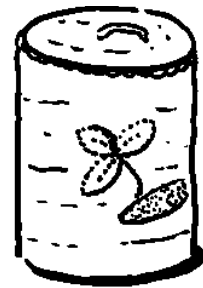
cloudy

k'omoòdò

morning

k'òochi

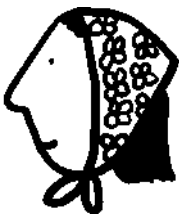
scarf



k'itò

k'òòts'ehchi

necktie



k'òochi

k'àba

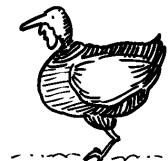
chicken/ptarmigan

k'àbatsò

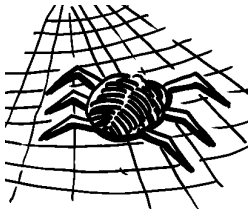
east

k'àbacho

turkey



k'àbacho



k'àle

k'alachoh wejii

fluffy seeds

k'alaigha

shuttle

k'alageè

gun sight

k'ale

spider

k'amọa/gomọa

butterfly

k'awo

boss/leader

k'ets'eede

to screw in

k'ets'ehge

to plug in

k'òò

willow

k'òò tịii

street in Rae

k'ombà nedèe k'ọ̀òts'eedli

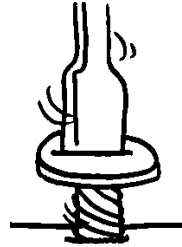
to mend

k'ombà nedèe

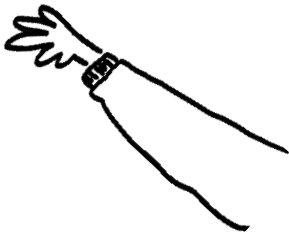
long sleeve

k'ombàda

cuff (of sleeve)



k'ets'eede



k'ombà nedèe

Kw

kw

kwah

carrots

kwe

rock/stone

kwe yii gọ̀ọ̀à

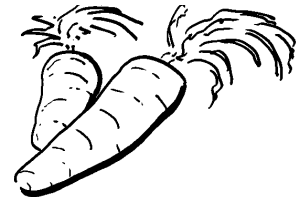
cave

kwedzeè

tar



kwe yii gọ̀ọ̀à



kwah



kwegwì

gravel

kwek'àa

snowbirds

kwewa kwik'ii

shotgun/pellet gun

kwenàek'òò

cement

kwenàek'òò ṭḷii

paved road

kwìicho

bullets

kwìicho deyii ts'ewa

to load a gun

kwìicho t'ehwhò

bullet bag

kwìicho xàts'ewa

to unload a gun

kwik'ii

rięe/gun

kwik'ii edèts'eeṛa

to point/aim a gun

kwik'ii siits'iihwhò

to look after a gun

kwik'ii ṭle wek'e ats'ehṛ

to oil a gun

kwik'iiik'ò

gun case

kwik'iiweè

barrel of a gun

kwik'iiizeè

trigger of a gun



kwì?a

pillow

kwik'iiik'ò

kwìghà

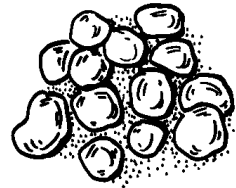
hair

kwìts'ii

comb

kwọṛa

diaper



kwegwì



kwìicho
t'ehwhò



kwì?a



kwìghà

Kw'

kw'



kw'ahti

kw'ah
kw'ahti
kw'ahti ts'àdii
kw'ahtia
kw'ahtideè

kw'ak'i/kw'ahwò
kw'i

kw'i k'eleezhee
kw'i nàèdi dèk'òò



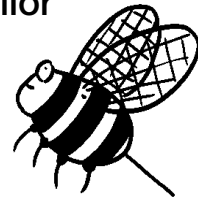
kw'iwò

kw'iahno
kw'ihchii
kw'itleè
kw'iwò
kw'à

kw'àyia
kw'è

kw'ih?eh
kw'ih?et'aà

moss
policeman
by-law officer/prosecutor
band counsellor
chief
moss bag
mosquito



kw'iahno

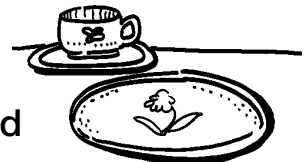
swarm of mosquitoes
mosquito coil
bumble bee/wasp

branch
mosquito oils
mosquito bar



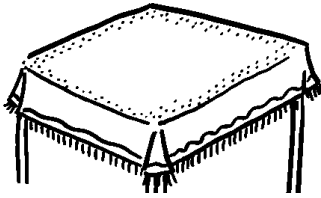
kw'àyia

plates/dishes
bowl



kw'à

sinew thread
shirt
T-shirt



ladàwò

la
ladà
ladàwò

work
table
tablecloth

lahsìi t'à nàts'eeli

lahsìi

nylon/silk thread

to embroider



libò

lajih
lats'eèʔo

gloves
thimble



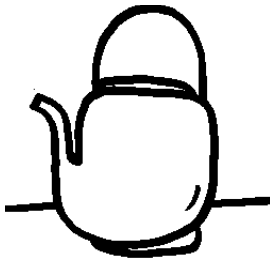
lajih

libà

socks

libò

cups



liihtʔ

lidi
lidi ts'ehtsʔ

tea
to make tea

lidiit'ò

tea leaves

liihtʔ

tea kettle



lidiit'ò

libalà

canvas

libalàʔe

parka



libalàhke

libalàhke

running shoes

ligahwhì coffee

ligahwhikò cafe

ligodò cotton

lisimì towel

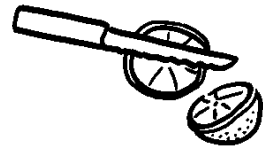


ladàts'eehwhe to cut in half

ladıı at'ı it changes

ladı k'èts'eечи to replace

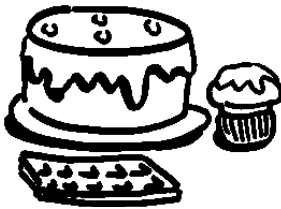
lats'its'eet'à to slice



ladàts'ehwhe

ledi to taste/it smells/scent

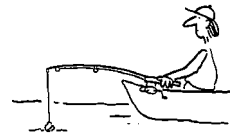
leko delicious



lekqa sweets/desserts

lekqa lekqa goghàıdi give us sweets (trick or treat)

li goghò nàedi to sell fish



li hats'ııwò

li ghò nàts'edè living in fish camps

li hats'ııwò to fish/fishing

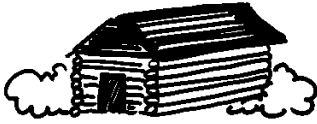
li k'alats'edè enıhtf'è fishing licence

li ts'ehtsɔ ts'eet'à

to cut open a fish

liek'à

gills



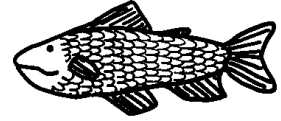
lie kòà

fish storage house

lie kòà

lieli

frozen fish



liet'ìì

fish scales

liet'ìì

liet'ò

fish gall bladder

liidzèè wek'e ats'ehʔɪ

to put a bandage on



lits'ìihkwo

fish anus

liwe

fish

liwe ehk'èts'ile

to stock pile fish

liidzèè wek'e
ats'ehʔɪ

liwe nɔkw'òò

fish spine

liwe siits'ehʔɪ

to clean a fish

liwe weyìì k'eʔòò ejatɔ

fish tank

liwedìì

fish bait

liwedzèè

fish heart

liweghòò

fish teeth

liwekwìghò

fish brain



liwekwìkw'òò

liwekwìkw'òò

fish skull

liwekw'òò xàts'ewa

to fillet a fish

fiwet'aà

fish fins

fiwet'ahsò

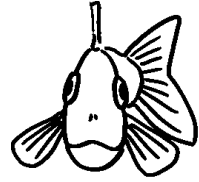
fish air bladder

fiwets'ii

fish guts

fiwets'iìhdzìà

fish stomach



fiwets'oò

fish kidney

fiwet'aà

fiwewò

fish liver

fiwezò

trout/lake trout

fo

smoke

fo k'e ats'ehʔì

to smoke over a fire

làà elèts'ehdè

to get together (group)

làà nàts'edèè kò

apartment

làà whela

group (of things)

làtageeghà

they play baseball

lè

flour

lèdagots'eezò

to squint



lèdzèh

clay

lè

lèt'è

bannock/breads

lèt'è lekò

cake

lèt'èlekòà

cookies



lèt'èwii

bread

lèt'èwii



fo

fi whitefish

łòò nièjì stop breathing

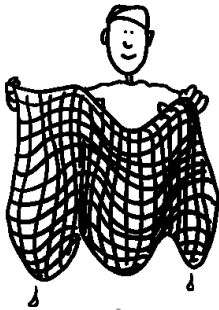
M

m

mahsì ts'ııwọ to give thanks

Mahsì Ts'ııwọ Dzeè Thanksgiving Day

Mohwhii Ehdaà street in Rae named after a famous Dogrib leader



mì

mì net

mì gohzii volleyball

mì k'òts'eet'ì to repair net

mòht'a outside

mòla nòda cat



mòla nòda dezo

mòla nòda dezo black cat



mọ̀la

Mòla ta tııii street in Rae named after French descendent living in that area

mọ̀la buttons

mọ̀la det'àts'ehge to button up

Mb

mb



mbò

mbeh

knife

mbehchijì

sled/car

Mbehchokò

Rae

mbò

meat

N

n

nagots'ehxò

to blink

nagots'ewa

to take down

nahwhì agòlà

to be snowblind



nats'eete kò

nahzo

frost

najì

it is healing

nałats'eeht'ì

to pour it out



nałats'eeht'ì

nasaèt'ò

getting warmer (weather)

nats'eehxì

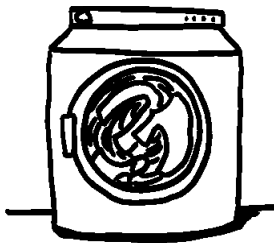
to thaw

nats'eete kò

hotel/bedroom

nats'ehgò

to dry (clothes)



nats'ehgò



nats'iiwhi

nats'ehkwi

to switch off

nats'eko

to cough

nats'iiwhi

to reheat

nawhets'i

blowing

nahwhı

snowblindness

naxaeko

he vomits

naxots'eezhii k'è

rest area

nayage

he is packing it/her/him

nayı

melting

nazha ts'ah

toque/woollen hat

nazhaʔe

sweater

naàdeeda

elastic

Naidadzèè

Resurrection Day/Easter Sunday

nats'ichi

to retrieve

nedà

heavy

nedè

long

nek'òą

short

nezı

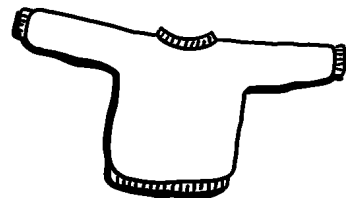
good



nats'ehkwi



nazha ts'ah



nazhaʔe



nishe

nezi-le

nishe

nishegɔɑ

niwà

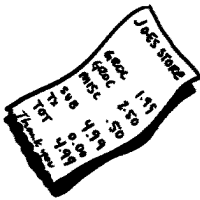
niwà-le

niit'a

noedè

nàʔedi

nàʔèèdii wenjht'è



nàʔèèdii
wenjht'è

nàʔixeh

nàado

nàats'eèhʔi

nàeda

nàedi

nàedik'è

nàedi

nàedi weyii whela tɔɑ

nàedik'èzhɔ

bad

potatoes

potato chips

far

near

it takes off/it flies

they are migrating

serving (food)

receipt

twilight

ground up
(meat, coffee)

to wait

it moves

blackflies/horseflies

store

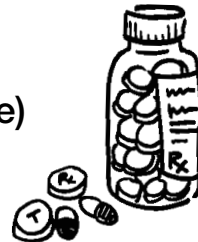
medicine/
chemicals/pills

first aid kit

doctor



niit'a



nàedi



nàedik'è



nàedik'èzhɔ



nàit'i

nàèdiḷ

poison/disinfectant

nàèditlea

ointment

nàèhdli k'è

stitches

nàetsi/nàḡitsi

sign (for weather)

nàit'i

have fallen (leaves)

nàgots'ehde

to be naughty/rowdy

nàgots'eezhe

to play

nàgots'ehnèe

right side



nàgots'eezhe

nàniwo

he thinks/he worries

nàowo

rule/culture

nàowo dḡ gha hòèḷ

rules made for man

nàsḷ

feast

nàtits'ehxo

to rinse



nàtits'ehxo

nàtḷa ats'ehḡḷ

to increase speed

nàit' àgòts'ihḡah

to squat

nàit'i

falling (leaves)

nàtso

strong

nàtso-le

weak/not strong



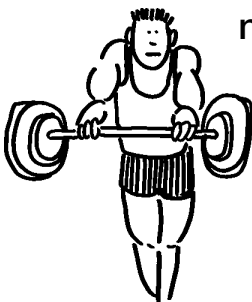
nàit' àgòts'ihḡah

nàts'eede

to grind/to screw a screw



nàniwo



nàtso



nàts'eeli

nàts'eedlò

to laugh

nàts'eehtl'i

to club /to hit with a stick

nàts'eeli

to sew

nàts'eetsì

to make signs

nàts'ehdì

to buy/to shop

nàts'ehte

to adopt

nàts'ehtsì

to collect/to pick

nàts'eka

jump

nàts'etso

to be strong

nàts'ewo

to stand

nàts'ezè

to hunt

nàzè

he hunts

nègole

giving birth

nègòla

litter/gave birth

nèts'ııtsò

to be tired

nııtla

he came to a stop

nııhbàa

tipi

nııhbàa tı'ıı

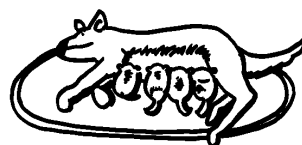
tent ropes

nııhts'i

wind/air



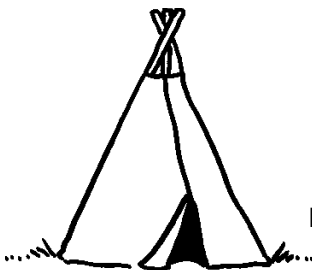
nàts'ehtsì



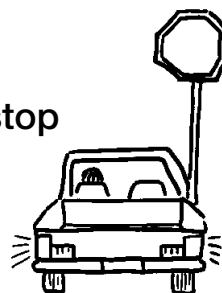
nègòla



nèts'ııtsò



nııhbàa



nııtla

n̄hts'i dàà

upwind

n̄hts'i ehtsɿ

fan

n̄hts'i k'èè

downwind

n̄hts'i nàtso

strong wind

n̄hts'i nàtso-le

light wind

n̄hts'i nechà

windy

n̄hts'i tɬ'àʔeh

wind pants

n̄hts'i ts'ehtsɿ

to pump air

n̄hts'i iwoh

gust of wind

n̄lɿ

it flows/current

n̄lɿ nàtso

strong current

n̄ltsɔ

he is tired

n̄ogèè

fox

n̄ogèè dezɔ

black fox

n̄ogèè ts'àt'ɿ

cross fox

n̄ogèèkwo

red fox

n̄ogèèk'oa

white fox

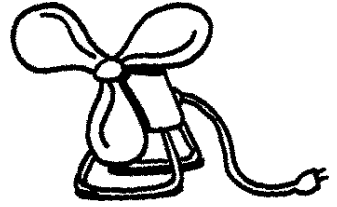
n̄ogha

wolverine

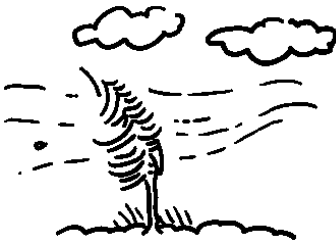
n̄ogha

n̄ogkwèè

loche



n̄hts'i ehtsɿ



n̄hts'i nàtso



n̄ogèè



nomba

ermine/weasel

nòda

lynx

nòda

nòts'ehye

to rock back and forth



nòts'ehye

Nd

nd

ndè

earth/land

ndi

island

O

o

oligoò/origoò

spruce needles

ori/roh

spruce boughs



ohchì/yiiwò

bags (made of cloth)

ohdah

ohdah

elders/senior citizens/
adults

ohdah hoghàgeetọ kọ

adult education centre

ohdahghò

adult teeth

òts'ehdè

to throw away



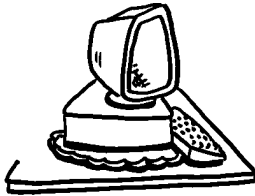
òts'ehdè

S

S



sa kàʔa



satsò edegha
éet'è

sa

sa kàʔa

sa nàʔo

sachò

sadeè

sa daaʔa

sadeè t'à ts'eezò

sah

saht'ea

sahzòʔa

satsò

satsò edegha eet'è

satsò ezee

satsò goghò k'e whela

satsò k'èdii

satsò nàedik'è

sun/month

sunrise

sunset

tomorrow

sun

sunny/sunshine

suntan

bear

black bear

sheep

iron/stove/metal

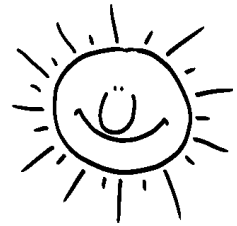
computer

siren

braces on teeth

mechanic

hardware store



sa



saht'ea

satsò nàṛah

tower

satsò ts'eehdlò

zipper

satsò wets'ò at'ṛ

magnet

satsò yì ts'eh't'è

to bake

satsòbehchì

car

satsòbehchì eleet'ṛ

train

satsòbehchì nìdòdò nats'eṛa

to face traffic

satsòbehchì wet'ṛ à gòṛṛṛ

truck

satsòbelexaà

pliers

satsòetle

generator/engine/motor

satsòetle gha k'àowo

powerhouse foreman

satsòt'ì

metal chain/leash

satsòtò yì bò ats'ehṛ

to can



satsòweè

stove pipe/chimney

satsòxòa

wires

satsòweè

satsòxòa kwì

wire fence

satsòxòa whokò

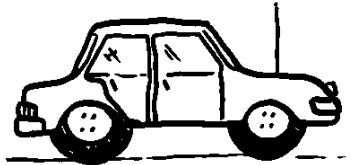
hot/bare wires

sazṛ

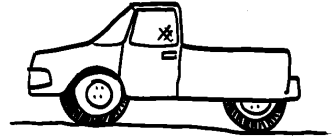
south

saèxṛ

lead (metal)



satsòbehchì



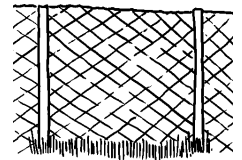
satsòbehchì wet'ṛ à gòṛṛṛ



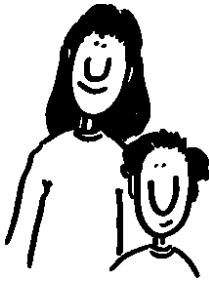
satsòbelexaà



satsòt'ì



satsòxòa kwì



seba

seʔeh

my uncle

seba

my older sister

sechi

my younger brother

sechia

my youngest brother

sedaà

my eyes

sedè

my younger sister

sedzaà

my legs

seghò

my teeth/tooth

seghò eya

my tooth aches

segò

my arms

segòt'à

my shoulder blade

sekè

my feet/footwear

sekekʷ'ò

my toes

sekʷì

my head

sekwìghà

my hair

selagò

my fingernails

semò

my mother

semò

my aunt

seni

my waist



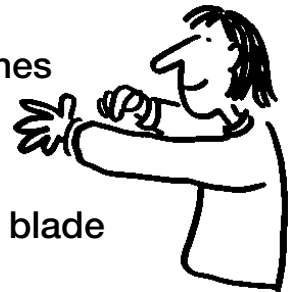
sechi



sedaà



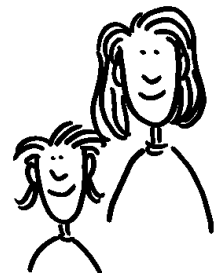
sekekʷ'ò



segò



seni



semò



sìigots'ehʔɿ

setà

my father

silà

my hands

sìigots'ehʔɿ

to clean up

sìinats'ehʔɿ

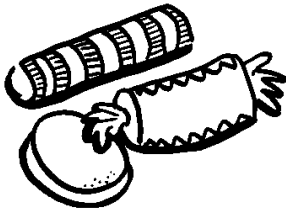
to repair/to fix again

siits'ehʔɿ

to fix/to treat (a sore)

siits'ihwho

to keep things in good order



sìga ʔekʔa

sìiyehʔɿ

he fixes it/he treats it

sèot'ɿ

my cousin/relative

siet'ɿ

he is happy/cheery

sìga ʔekʔa

candies

sìga nàtso

too sweet

sìgoèt'ɿ

merry/fun

sìgoèt'ɿ hots'ehtsɿ

party (merry-making)

sɿnde

my older brother

sɿnà

I am happy

sɿnà nàhòwoh

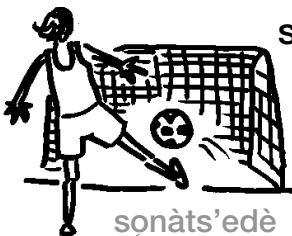
I was excited

sɿni

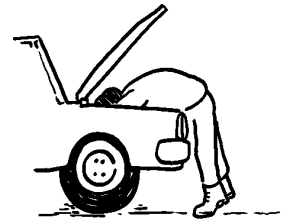
my face

sɿnàts'edè

to participate in recreation



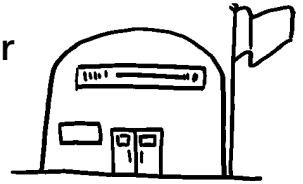
sɿnàts'edè



sìinats'ehʔɿ

sɔ̀nàts'edèè gha k'àowo

sports director



sɔ̀nàts'edèè k'è

sportsplex

sɔ̀nàts'edèè nàowo

sports rules

sɔ̀nàts'edèè k'è



sòò

hook (for cooking)

sɔ̀òmba deɔ̀ò
xàìt'i

sɔ̀òmba
deɔ̀ò xàìt'i

change/remaining money

sɔ̀òmba nàzèè dzeè

treaty day

sɔ̀òmba nɔ̀gèè

silver fox

Sh sh

shègezhe

they are eating/feeding

shèts'ezhe

to eat/we are eating

shèts'ezhe k'è

dining room

shìa

hill



shìh

mountains

shìa



shìhge gonìitɔ̀

valley

shìhka

mountain top

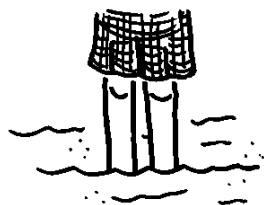
shì

song

shìhka

T

t



tade

tabàa shore/beach
 tade shallow water
 tagòwhà deep water

tambah knife

tani in the centre/middle/half

tatì overflow on ice from cracks

tatì waves



tatì

tatt'èloò water slime

tatsò raven

tawo open water (on ice)



tehtsà kwìkw'òò

tehw'ò permafrost

tehtsà water beetle

tehtsà kwìkw'òò shell (clam)

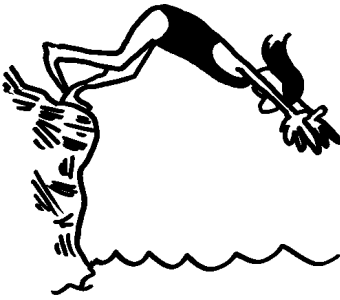
tehtsàcho kwìkw'òò turtle shell

tehts'è fleas/ticks (dog, rabbit)

tehzah floating snow on lakes, ponds



tehts'è



tetla

telà

it sinks

tetla

to dive/to go under water

Tetsòt'ì

Chipewyans

tets'ekw'ì

to fall in the water/
overboard

texàts'ehtè

to rescue a
person out of water



tets'ekw'ì

ti

water/lake/liquid

ti behchì

water truck

ti daehk'ò

a puddle of water



ti

ti daiwì/ti datiit'ì

flooding/water spilling
over/water overflow



ti eghòele

ti doòt'ìi

swollen streams

ti eghòele

he is hauling water

ti goadi

water delivery

ti kàts'eezòè

to bail out water

ti k'è

water hole in ice

ti k'ele dọè

water delivery man

ti nagìchi k'è

water reservoir

ti ta yehbe

scalding it in water/
boiling it



ti kàts'eezòè



tich'aàdi

ti xàts'eetla

tia

tia whehtò

tich'aàdi

tich'aàdi ʔò

tich'aàdi k'èhodì

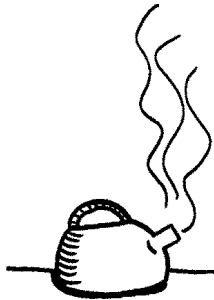
tich'aàdi siits'ehʔì

tich'aàdi tàda

tich'aàdi wewò ts'ehch'i

tiewì

tik'etl'òo ghàlaeda dọ̀



titatse

tita ts'ehtse

titatse

titl'àʔe

titòò nechà

tiwo

tiwoò

to

to tani

to fetch water

pond/slough

lagoon

animals

animal den

pet

to clean an animal

rabies

to skin an animal

water run off

plumber

to steam (over hot water)

steam

jeans

water tank

soup

rubber boots

night

midnight



tik'etl'òo
ghàlaeda dọ̀



tiwo



togoit'ò

togoit'ò

dark

tohkò

flashlight

tàda goxèhdi

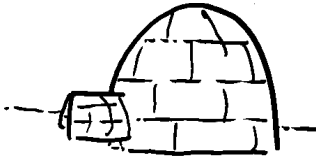
to be infected

tàda kw'òà

tiny germs



tàda kw'òà



tàhchikò

tàhchi

snowdrift/packed snow

tàhchikò

igloo

tàts'eekwì

to chop

tàts'eet'à

to cut

tàts'ehdlà

to split (wood)



tìcho

loon

tìcho

tìli

road/street

tìli eiek'ète ni?à

intersection

tìli k'e eghàlageeda dọ

road crew

tìli sùgeh?ì

repairing the road

tìli te gots'ewhi

to cross the road

tìlibàa nigọ?à

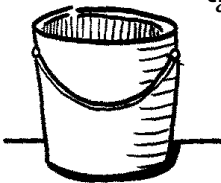
ditch along the road

tìlideè

highway

tìlideè k'e

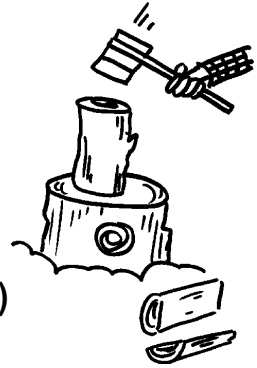
on the highway/traffic



tọ

tọ

pail/pot/ice on lakes



tàts'ehdlà



tò deʔò

tò daele

ice pans/floating ice

tò deʔò

ice flowing down river

tò doo

ice along the edge of river banks

tò dezhiì

solid ice

tò enìṅṅeh

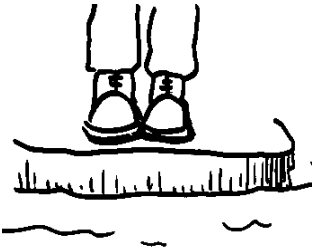
ice jam

tò k'abàa

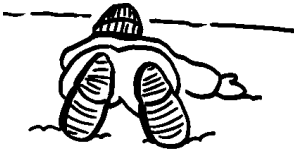
edge of ice

tò k'e ṅhtl'èk'et'aa
detla k'è

ice airstrip



tò k'abàa



tò k'e ts'etṅ

tò k'e tṅli

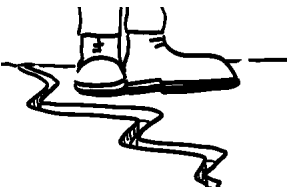
ice road

tò k'e ts'etṅ

to lie down on the ice

tò tats'ṅḍlah

crack on the ice



tò tats'ṅḍlah

tò nàṅṅ

break up/ice cracking

tò ts'egoo

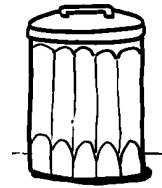
to chop a hole in the ice
with a chisel

tòhch'ìì

garbage can

tòkò

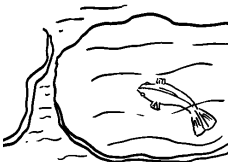
town freezer



tòhch'ìì

tòkw'ṅṅ

bare ice (no snow
on ice)



tòt'aa

tòt'aa

under the ice

T'

t'



t'asii
dehshe
wejii

t'asàgodi-le

quiet

t'asia ts'e?à

to snack

t'asii dehshe wejii

seeds



t'asia ts'e?à

t'asii gogha
nezi-le

allergy/ something not
good for us

t'asii ka ets'eèhkwo

to listen for something

t'asii kàgoehde

insect bite

t'asii k'ehots'ehwhi-le

to conserve



t'asii nàts'eeh?i

secrets/to hide
something

t'asii ka
ets'eèhkwo



t'asii nàhtsi dọ

collector/person who
collects things

t'asii
nàts'eeh?i

t'asii ts'ae?o dọ

wildlife officer/renewable
resource officer

t'asiich'ii

garbage/used things

t'asiich'ii nàhtsi dọ

garbage collector

t'asiich'ii na?aett'òo k'è

dump

t'asiigọ

cereal



t'òò

t'asiìḡ

evil

t'eko

young woman

t'ekoa ḡhdaà

teenage girl

t'òò

oars/paddles

t'èè

coal/soot



t'èè ts'eèhk'ḡ

t'èè ts'eèhk'ḡ

to heat with coal

Tḡ

tḡ

tḡe

lard/oil/gas/grease

tḡe taà ts'eht'è

to fry



tḡe taà ts'eht'è

tḡeèk'ḡ

oil furnace

tḡeht'òò

kicker

tḡets'itleè

gasoline

tḡḡ

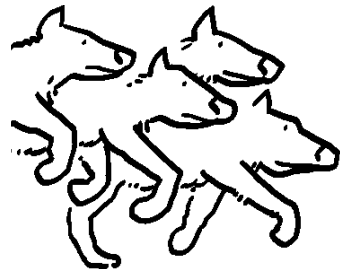
dogs

tḡḡ behchḡḡ

dog team

tḡḡ dekwaà

dog whip



tḡḡ lexè k'èḡà

tḡḡ k'adats'eewo

to tease a dog

tḡḡ lexè k'èḡà

pack of dogs

tɬi xè eghàlaeda

handling dogs

tɬiɔ

pup

tɬiɕho behɕhii

wagon

tɬii

bell



tɬiɔ

Tɬ'

tɬ'



tɬ'ok'àhwhii

tɬ'eht'a

fungus on birch trees

tɬ'ingɔ

babiche

tɬ'o

grass/brush

tɬ'o t'à ts'ets'i

to brush

tɬ'ochiɔ

burrs

tɬ'ok'àhwhii

cattails

tɬ'olà

grains/wheat

tɬ'ots'ii

onions

tɬ'otɔ

basket

tɬ'à

bay

tɬ'àʔe

pants

tɬ'àʔe nek'òɔ

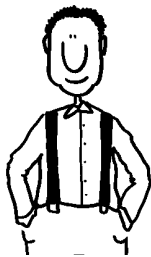
tɬ'àʔe nek'òɔ

shorts



tɬ'otɔ





tf'àʔetf'ii

tf'àʔetf'ii

suspenders

tf'àʔet'aa nedèe

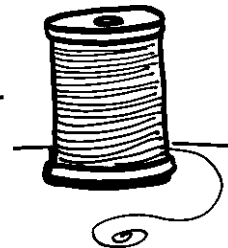
long underwear

tf'ikw'eè

thread

tf'ohbàa

tent



tf'ikw'eè

Ts

ts

tsegeegho/yatseègho

they are howling



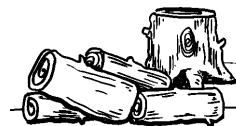
tsegeegho/
yatseègho

tso

wood

tsà

beaver



tso

tsàwò

fur/beaver fur

tsàwò siits'ehʔi

to prepare
an animal pelt

tsìgots'ehwhi

to pollute/to destroy

tsòht'è

crowberries

tsòkò

bathroom



tsòkò

Ts'

ts'



ts'edq

ts'ah

hat

ts'ahdą

trim/ruff around a hood

ts'eʔà

to eat (one thing)

ts'edè

to eat (plural)

ts'edq

to drink (lots)

ts'edzèh

to seal (with spruce gum)

ts'eèhk'ò

to burn

ts'eèkw'e k'è

living room



ts'eèhk'ò

ts'eèhyeh

to be frightened

ts'eeji

to be nervous/to be scared

ts'eeko

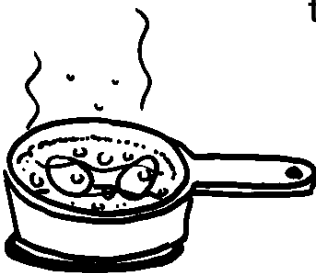
to cough



ts'eetè

ts'eeshshe

to grow plants/
to raise someone



ts'ehbe

ts'eetè

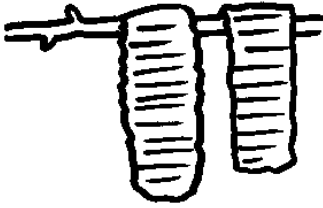
to go to sleep/
we go to sleep

ts'eezhe

we are growing up

ts'ehbe

to boil



ts'ehgə

ts'ehch'i

to pluck/to peel

ts'ehgə

to dry

ts'eht'i

to pull

ts'ehk'a

to throw

ts'ehtsə

to smell

ts'eji

to sing

ts'eti

to sleep

ts'eti'i

to weave/to knit

ts'etse

to cry

ts'ets'è

to drink (sip)

ts'i

spruce tree/trees

ts'i xoh

spruce root

ts'ichii

big roots of a tree

ts'ihdii

ant

ts'imòkəə

small tipi made of
spruce trees

ts'its'ewi

to be awakened

ts'o

houseflies

ts'oga

larva



ts'ehtsə



ts'eti'i



ts'etse



ts'o



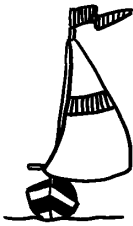
ts'ihdii

ts'ats'eheyh

to scare someone

ts'èko enıhtl'è k'ele dọ̀

post mistress



ts'èt'ı̀a

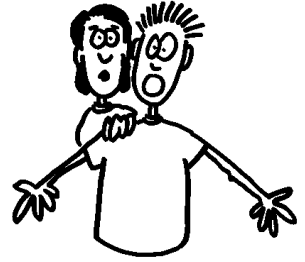
grayling

ts'iich'è

to be angry

ts'ı̀hk'è

we shot



ts'ats'eheyh

ts'ı̀mbàa t'à
k'ets'et'ò

ts'ı̀mbàa

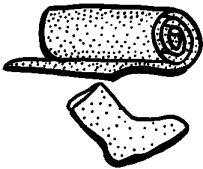
a sail

ts'ı̀mbàa t'à k'ets'et'ò

to sail

ts'ò

blanket/sleeping bag



ts'ọ̀họ̀t'e

feeling lazy

ts'ọ̀dehwhọ

I am worried

ts'òkiihta

ts'òkiihta

duffel for mukluks



ts'ọ̀kọ̀jii

ts'ọ̀kọ̀jii

witch

W

W

weatigòdli

ugly



weʔọ

its den

wechè

his/its tail

weʔọ

wechìt'a

his back



wechè



wedaàts'eechi

wedaà

his eyes

wedaàts'eechi

to cover it

wedaàts'eeʔɿ

to stalk

wedaghà

his beard

wedagoòwhò

it/he is noisy



wedaghà

wedets'edi

to wipe it



wediì

wediì

his food

wedzaà

his legs

wedzebàa

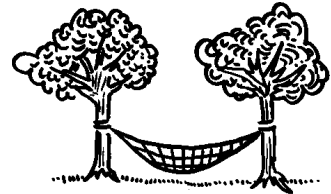
his ear lobes

weèdà

his chin

wege

between



wege

wegha eya

he is in pain

wegha gots'eèdi

he is depressed

wegha nezɿ

he likes it



wegha
nezɿ-le

wegha nezɿ-le

dislike

weghaàhots'ehk'è

to miss the target

weghachii

undercoat of a furry animal

weghàts'eeda

to watch him/her/it

weghats'ehka

to poke a hole through

weghò shèts'ezhe/
mòlaedi

food/supplies/
groceries



weghats'ehka

weghoh

his thigh

weghoò

his scars

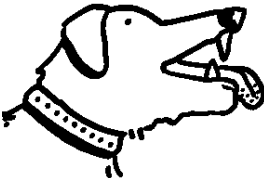
weghò

his teeth

weghò
shèts'ezhe/
mòlaedi

weghò dèni

his teeth are sharp



weghò dèni

wegoht'òò

its costume/clothing

wegots'ih?ò

to find out

wehots'ihdi

to protect it/him/her

weṽtsṽ

its nostril



wekats'ṽwò

weṽts'òò

its wings, its fins

weka

top

wekaà

his scab/sore



weṽtsṽ

wehats'ṽwò

to look for it

wekè

its feet/wheels



wekè nṽṽdla

wekè dṽ etṽ

4-wheeler

wekè nṽṽdla

flat tire



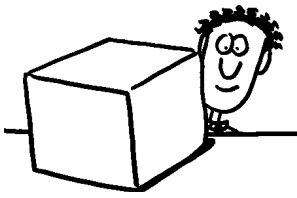
wekè

wek'aàchṽ

colours

wek'abàa dᵢ eᵢiᵢhtso

square/four sides
the same size



wek'ats'ehta

to check it

wek'à

his throat

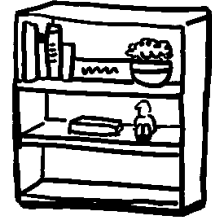
wek'e

on it

wek'abàa dᵢ
eᵢiᵢhtso

wek'e daᵗelaa

shelves



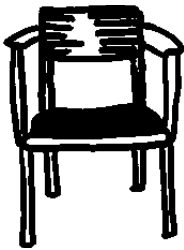
wek'e daᵗelaa

wek'e hoèhdo ats'ehᵗᵢ

to wrap (meat)

wek'e nèts'eᵗa

to cover it (with cloth or
paper)



wek'e
ts'edaa

wek'e saedᵢ

glare/sun shining on it

wek'e ts'edaa

seat

wek'e yati ichii

cassette tape

wek'eèhtsòᵗ

rust

wek'eek'ò

it is burning

wek'eᵗaèhchi

to be wrapped (an arm)

wek'enats'ehtse

to clean it/to wash it

wek'enik'ᵗ

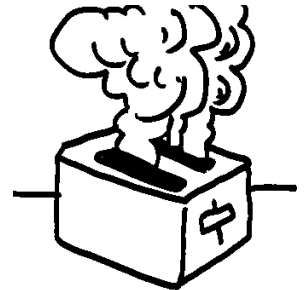
to burn (food)/short
circuit (electrical)

wek'et'its'ehch'i

to peel

wek'ets'eèhkw'e

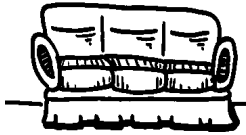
couch



wek'eek'ò

wek'è k'ets'edè

to follow him



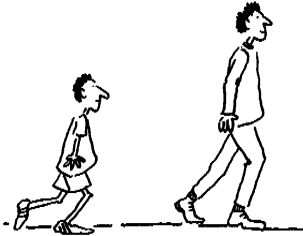
wek'èch'a

he is angry/against his will

wek'ets'eèhkw'e

wek'èets'i

blowing around (seed travel)



wek'èts'edi

to store/to keep

wekwì eya

he has a headache

wekwit'a

his crown (of the head)

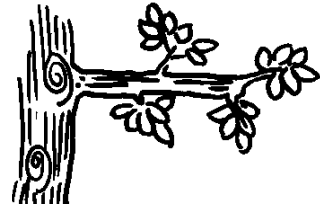
wek'è k'ets'edè

wekwò

his flesh

wekw'ihchijì

its branch



welachijì

his wrists

wekw'ihchijì



welachijì

welagoò

its claws/his nails

wenàabe

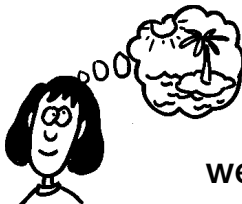
loose skin under moose's chin

wenati

his tears

wenats'edi

to remember it/him/her



Wenàzè tìjì

street in Rae named after a resident of that area

wenìdà wegaat'ì

clear/see through

wenats'edi

wenitì

his perspiration

wenìhkwò

his cheeks



wenìhkwò

wenòzhii

his spinal cord

wesèhdi

safety switch of a gun

wete

over it

wet'à ats'et'ì

to wear/to use it

wet'à dats'eele

life preserver

wet'à dechì k'et'its'ehkà

adze

wet'à diidi

dye

wet'à eghàlats'eeda

tools

wet'à ek'aèkò ts'iìhtlá

light switch

wet'à ets'ats'ehgoo

mixer



wet'à
ek'aèkò
ts'iìhtlá

wet'à ets'eèhkw'ò

hearing aid

wet'à ets'eèhkw'ò

eardrum



wet'à
ets'eèhkw'ò

wet'à godee
k'èts'eede

wrench

wet'à goghò k'enats'ehtse

tooth brush

wet'à gok'ets'eeṭì

broom

wet'à gotsè kàzeh

crowbar

wet'à gots'ede

telephone/CB

wet'à gots'eèhkw'ò

fuels

wet'à goyatii ichii

tape recorder

wet'à k'ets'ebe goht'òò

bathing suit

wet'à lèt'èwi k'ets'ehk'òò

toaster

wet'à fiidzèe

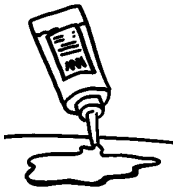
glue/tape

wet'à nàgots'ezhee

toys

wet'à n̄ht'èjkw'à etlee

record player



wet'à ts'it'ò ichii

vacuum

wet'à xiidzàa

measuring tape

wet'à yàts'itòò

handle

wet'à fiidzèe

wet'ii

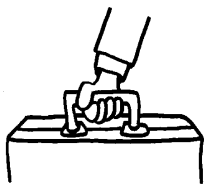
its scales

wet'a

bottom/under it

wetsì

its scent



wets'aà

his hat/its hood

wet'à yàts'itò

wets'ambèe

his forehead

wets'àts'etla

to visit (someone)

wets'òdàa kàts'eeci

to open it

wets'òdàa ts'eeci

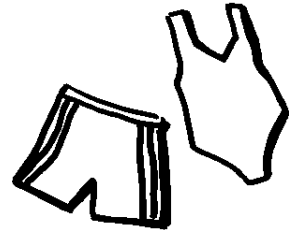
to close it

wets'òò

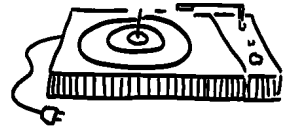
its spikes (pickerel)

wewò ts'ehch'i

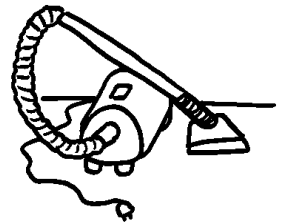
to skin it (animal)



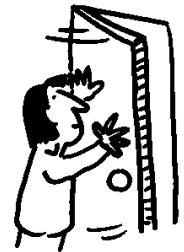
wet'à k'ets'ebe goht'òò



wet'à n̄ht'èjkw'à etlee



wet'à ts'it'ò ichii



wets'òdàa ts'eeci

wexè deets'à

it is stinging

wexèhchi

it is wrapped up/it is tied up (package)



wexèhchi

wexèts'eedì

to feel it

wexìit'e

sticking/it's stuck to it

weyìi gots'ede

microphone

weyìi ts'etła

to put on (clothing)



weyìi ts'etła

weyìi ṭots'eezwi

to stretch a skin (muskrat)

weyìi xàts'etła

to take off (clothing)

winà

he is happy

wohgw̩/mohgw̩

owl



wohgw̩/mohgw̩

wohgw̩jì

juniper berries

woòle

inconnu

wèdaat'ì

it is beautiful

wègaat'ì

it is visible

w̩ghòḡ

its nose

Wh

wh

wha

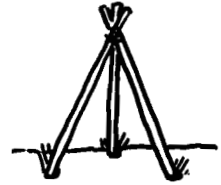
martin

wha

tent poles

whachòò nàts'edè

to live alone



wha

whaèdò godiì

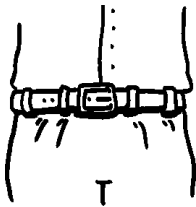
history/stories of the old people

whagwe di nàatsò

sand dune

Whagwe ṭliì

street in Rae named after the environment of that area



whē

whahdi

sandbar

what'à

sand bank

whē

belt

whē gok'e whēla

safety belt

whēk'ò

cold/cool (object)

whokò ats'eḥʔi

to heat

whēk'òo kw'àtò

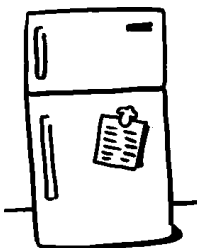
cooler

whēk'òo nàʔa

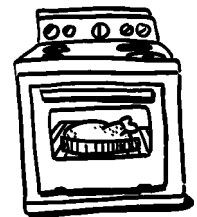
refrigerator

whēk'òo nechà

freezer



whēk'òo
nàʔa



whēkò
ats'eḥʔi



whiidliã

whet'e

a burn/cooked

whiidliã

sling shot

whiidliãchì

sling shot handle

whoghò ats'eh?

to bend

while ajà

to be extinct

while at'ì

disintegrate

whìts'ì

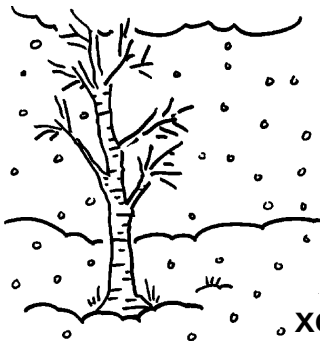
sugar snow

whò

stars



whò



xok'e

xah

Canada geese

xat'a

sheared hide

xat'ò

fall season

xeh

blister

xochì/xoh

roots

xok'e

winter

xà?tsò

lump



xàà

xàà

playing cards

xàgoek'ò	campfire
xàgots'eèhk'ò	to camp out
xàgots'eèhk'ò k'è	campground
xànisho	to sprout
xàts'eèchi	to remove/to take out
xàts'eede	to unscrew
xàts'eet'à	to shear/to cut out
xàts'ehdlà	to unplug/to tear out
xàts'ele	to take out (objects)
xàts'ewa	to unload/to take out
xèhts'ò	evening
xòo	snares
xòo dats'et'ì	to set a snare



xànisho

Y

y

yaʔı he saw him

yaazea nawhets'i light wind



yaʔı

yahti priest/he prays

yahti kò parish residence/
church

yalombà flag

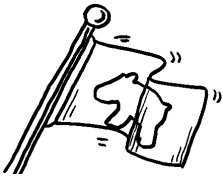
yats'ehiti to pray



yahti

yedzanihwhò he hates him

yeghò shètı having a meal of it/
he eats it



yalombà

yeghòneètò he loves him

yehk'è he shoots it

yeht'ì he pulls it

yehtsò he smells it

yek'afegoli he tastes it

yewò ehch'ì he skins it

yexà he gnaws on it



yehtsò



yeghòneètò

yexèedi

he feels it

yexoehdi

he protects it

yàazọ́

black duck
(surf scooter)



yexèedi

Z

Z

Zezi Ełajwọ Dzeẹ

Good Friday

Zh

zh



zhah at'ı

zhah

snow

zhah at'ı

snowing

zhah gozhii

snowballs

zahdọ̀

snowman

zhahkà

flakes

zhahkw'à

slushy



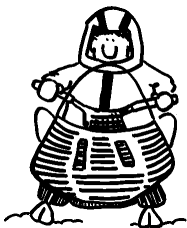
zahdọ̀

zhakak'ekò

snowmachine

zhakak'ekò
wetłii k'è

snowmachine tracks



zhakak'ekò

